

FEB 11 1992

PROVISIONAL

UN/ISA COLLECTION

S/PV.3047

5 February 1992

مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة والأربعين بعد ألف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الأربعاء ، ٥ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، الساعة ١٥/٤٠

(الولايات المتحدة الأمريكية)

الرئيس : السيد بيكرينغ

الاعضاء :

السيد فورنتسوف

السيد أيلالا لاسو

السيد نوتردام

السيد جيسس

السيد دزفيرو

السيد لي داويو

السيد مريميه

السيد أريّا

السيد سنوسي

الاتحاد الروسي

اكوادور

بلجيكا

الرايس الأخضر

زمبابوي

الصين

فرنسا

فنزويلا

المغرب

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية

النمسا

الهند

بنغلاديش

اليابان

السيد ديفيد هنلي

السيد هوهنفلنر

السيد مينون

السيد إردوس

السيد هاتانو

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللفات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza , مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/٣٥التعبير عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بما أن هذه هي الجلسة الاولى

لمجلس الأمن في شهر شباط/فبراير ، أود أن أغتنم هذه الفرصة ، كما جرى عليه العرف ، لاتوجه بالشناء ، نيابة عن المجلس ، لصاحب السعادة الرايت أونرابل جون ميجور عضو البرلمان ورئيس الوزراء في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وللسير ديفيد هاني (ك م ج) الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة على رئاستهما لمجلس الأمن لشهر كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ . وانني على يقين بأنني أُعبر عن مشاعر جميع أعضاء مجلس الأمن عندما أعرب لهما عن إعجابنا بالمهارة الدبلوماسية الفائقة وعن تقديرنا العميق لها التي أدارا بها أعمال المجلس في الشهر الماضي وبصفة خاصة جلسة مجلس الأمن على مستوى رؤساء الدول والحكومات وهي الجلسة التي كانت الاولى من نوعها في تاريخ منظماتنا .

إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية

مولدوفا للانضمام الى الأمم المتحدة كعضو فيها (S/23511)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره

في تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية مولدوفا للانضمام الى الأمم المتحدة كعضو فيها ، ويرد التقرير في الوثيقة (S/23511) .

في الفقرة ٣ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الأمن بأن يلجأ الى حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس وذلك بغية تقديم توصيته الى الدورة المستأنفة السادسة والأربعين للجمعية العامة . وما لم أسمع أي اعتراض ،

ساعتبر أن المجلس يود منح الإعفاء من المهلة المحددة في الفقرة ما قبل الأخيرة من المادة ٦٠ .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الأمن بأن يعتمد مشروع قرار بشأن الطلب المقدم من جمهورية مولدوفا للانضمام الى الامم المتحدة كعضو فيها .

أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الإجماعي بأن توصي بقبول جمهورية مولدوفا في عضوية الامم المتحدة .

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في المشاورات السابقة بين أعضاء المجلس ، أقترح أن يعتمد المجلس دون تصويت مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد .

ونظرا لعدم وجود أي اعتراض ، تقرر ذلك .

بناء عليه أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد (S/23511) قد اعتُمد دون تصويت بوصفه القرار ٧٣٩ (١٩٩٣) .

سأبلغ فوراً قرار مجلس الأمن الذي يوصي بقبول جمهورية مولدوفا في عضوية الامم المتحدة الى الأمين العام لكي يحيله بدوره على الجمعية العامة وفقاً لاحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت .

والآن أدلي ببيان بوصفي رئيساً لمجلس الأمن نيابة عن أعضاء المجلس :

"لقد أوصى مجلس الأمن لتوّه بقبول جمهورية مولدوفا عضواً في الامم المتحدة ، ويسرني كل السرور أن أهنئ ، باسم أعضاء المجلس ، جمهورية مولدوفا في هذه المناسبة التاريخية السعيدة . واننا لنتطلع الى المزيد من هذا التعزيز لمبدأ العالمية .

"ويلاحظ المجلس بارتياح كبير التزام مولدوفا بتأييد مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة . ويتطلع جميع أعضاء المجلس الى اليوم الذي تنظم فيه مولدوفا إلينا في المستقبل القريب بوصفها عضوا في الأمم المتحدة . واننا نتطلع الى اللقاء بممثلي مولدوفا والعمل معهم على نحو واثق" .
وبهذا اختتم المجلس نظره في المسألة المطروحة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٠